

廣利燒臘肉食公司

FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT  
址: 6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5V 3A4  
電話: 324-3738七天營業  
九時至六時

常備明爐燒烤

平價 星 市場

特設燒臘快餐

各式燒臘  
新鮮名貴  
燒臘肉食  
米酒味

專營

生猛鵝鴨出售

每隻: 一元  
鵝蛋五十隻: 三元  
購滿十五元, 免費送  
貨  
電話 576-2397著名星相家  
Sawany Villati Singh  
現為各界人士服務, 能  
說出你的過去, 現在,  
以及將來的運程。  
擅長占星術算命, 看相  
及看掌。  
收費 \$60元  
268 E 50AVE, 近街  
VANCOUVER, B.C.HOY INDUSTRIES INC.  
HOME IMPROVEMENT CENTRE  
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9

許忠房屋裝修中心

872-0696

最新推出:  
隔熱和保暖  
百葉窗簾  
☆ 鋁窗 ☆ 鋁門 ☆  
☆ 膠質外牆 ☆  
☆ 專造: 窗紗 ☆  
☆ 屋頂 ☆ 水潤 ☆

免費估價

**小林公海鮮酒家**  
SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT  
地址: 溫哥華金街 3106 號 (夾 15 街) 3106 CAMBIE ST. VANCOUVER  
(上午十一時至下午三時, 下午五時至十時)

特價每席 \$328.00

炸雪糕球	波蘿炒飯	紅燒大鮑翅	鮑翅海鮮席
美點雙輝	骨香龍脷球	奶油焗鮑魚	孔雀開屏
合時生菜	麒麟鮮鮑魚	琵琶三喜鴿	夏威士忌
	廿兩	四磅	鳳凰三喜鴿
	玉環佩帶子	椒鹽大對蝦	京都片皮鴨
	大熱芬	十隻	北菰鮮鮑片
			清蒸游水斑
甜品合時生果	楊州炒飯	碧綠鮮吊片	碧綠鮮吊片
	干燒伊麵	火腿	火腿

\$128.00

名廚主理 寬大停車場 歡迎訂座 七天營業

茶天市天

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址: 加拿大, 溫哥華, 喜士定東街二八九號, 電話: 682-1113

Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B.C. CANADA.

信譽 招牌帳蓬公司

專為僑胞服務  
承接一切招牌工程帳光鋪門價快信兼  
蓬管面窗錢捷用有  
安招招寫相妥保  
裝牌字宜當證養  
估價及美術設計 請電:RAYMOND LI  
689-7939  
PAGER 680-6955

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

喜士定西街一一號地下, 活活百貨公司對面

香港 來回 899 元起

溫哥華出發, 一可另加停泊北、東京或夏威夷

特價機票及安排酒店旅遊前往星、馬、泰各地

東加、日航國際機票及移民機票一轉平

夏威士六日遊 \$1298 元起

中國十六日遊八大城市 \$2580 元起

洲洲特價全程十九日一渡游 \$1999 元起

歐洲游全程十九日一渡游 \$2999 元起

歐洲游全程十九日一渡游 \$2999 元起

特價代理, 出售美加法德意西游及加金游行車票

(604) 684-4151 684-4152

實力車身修理  
Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.

電話: 254-3111

有經驗專人代  
及有免費車借用。  
ICBC 工作費超過  
七五折優待I C B C 為酬謝顧客  
妥當。能保證  
及漆油全部工作  
由一流專科技  
採用歐美最佳  
自新張以來因嚴  
實力車身修理公  
房內處理, 故  
工作均  
歡迎比較  
價錢實惠  
車身修理  
工作妥當  
材料最當  
手工最當  
車身修理  
工作妥當  
保證 ·

喜

婚禮外影  
475.00

全面廣告服務

藝峯廣告公司

669-3711

業務包括:

報刊廣告設計

設計海報、傳單、

文件、名片、商標

公司年報編印

書畫、日曆編排

商業、沙龍攝影

婚禮、社團外影

逐戶派送傳單

代理各類印刷

美華旅店  
MAY WAH HOTEL

258 E. PENDER (片打東街)

電話: 688-6431

本旅店有長期房出租, 價錢相宜  
僑胞惠顧, 無任歡迎。頂好本地精裝  
頂好冷凍點心  
小籠包、鍋貼、水餃、雲吞、蝦餃、燒賣、  
叉燒包、鮮肉包、梅菜扣肉、牛仔、脆皮花  
卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲。  
頂好出品, 出品頂好  
各大商店及商場均有售, 歡迎批發訂購  
頂好食品有限公司  
DING HAU FOOD'S CO. LTD.  
13-12200 Vulcan Way Richmond B.C. V6V 1L8 電話: (604) 278-1554

門市部 各式食品

八折

油條  
大特價 咸煎餅 每件三毫  
平過八折

專業精神 出品認真

蓮蓉  
豆沙 (天津紅豆)  
自製:  
歡迎零沽批發本餐廳供應:  
香港式  
早午常餐  
精製高級  
中西餅食  
冷熱飲品  
蛋撻麵飽  
生日蛋糕  
結婚蛋糕

車身修理

- ① 免費汽車借用
- ② 免費代辦一切 ICBC 手續
- ③ 贈送日本時款汽車椅套
- ④ 選用最優良之技術工人
- ⑤ 選用最佳之材料及焗油
- ⑥ 廉價出售新舊汽車零件及配件

快捷

FAST

唐人街

喜事定東街 356 號  
356 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.快捷車身修理  
唐人最好的汽車服務中心  
688-8788